

2011年04月第8期

## 如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据

土耳其近期动态

土耳其与中国

TÜSİAD 活动摘要

本报告由 TÜSİAD 北京代表处准备

### 欧 洲 商 业 联 合 会 成 员

总部 : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turkey (土耳其)	电话: 90 212 249 11 02	传真: 90 212 249 09 13
安卡拉: 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其)	电话: 90 312 468 10 11	传真: 90 312 428 86 76
欧盟: 13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时)	电话: 32 2 736 40 47	传真: 32 2 736 39 93
德国: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Germany (德国)	电话: 49 30 28 87 86 300	传真: 49 30 288786399
法国: 33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国)	电话: 33 1 44 43 5535	传真: 33 1 4443 5546
美国: 1250, 24 <sup>th</sup> Street NW Suite#300 Washington DC 20037 USA (美国)	电话: 1 202 776 7770	传真: 1 202 776 7771
中国: 北京市朝阳区亮马桥路 50 号燕莎中心写字楼 C319 (100125)	电话: +86 10 6462 2066 转 51 或 65	传真: +86 10 6462 3206

## 土耳其主要经济数据

根据土耳其统计局和海关数据，2011年3月土耳其与2010年3月相比出口增加19.6%，为118.36亿美元，进口增长44.1%至216.47亿美元。同月，外贸逆差由51.3亿美元上升至98.11亿美元，出口占进口总量的54.7%。

2011年3月，土耳其出口欧盟总额为57.16亿美元，增长35.5%，占总出口量的48.3%。主要出口伙伴国为德国，出口额达到12.39亿美元，增长35.5%。其后是意大利（8.16亿美元），英国（6.45亿美元），伊拉克（6.35亿美元）和法国（6.26亿美元）。

2011年3月，土耳其的主要进口伙伴国是德国（21.05亿美元），其后是中国（19.33亿美元），俄罗斯（18亿美元）、和美国（16.18亿美元）。

2011年3月，除铁路及电车以外的车辆和汽车配件出口额最高，达到15.55亿美元，然后是，锅炉，机器及机械用具10亿美元，钢铁为9.9亿美元，机电产品为7.45亿美元，针织或钩针编织品及其制品为7.38亿美元。

同时，进口前几位产品为，矿产品42.17亿美元，锅炉，机器及机械用具25.65亿美元，钢铁为16.98亿美元，除铁路及电车以外的车辆和汽车配件为16.71亿美元，机电产品为15.18亿美元。

CPI-土耳其 2011年3月份CPI上升了0.42%。

PPI-土耳其 2011年3月份PPI上升了1.22%。

消费信心指数-土耳其 3月份消费信心指数比上月下降了0.15%，达到93.56。  
([www.turkstat.gov.tr](http://www.turkstat.gov.tr))

## 土耳其近期动态

## 土耳其2011年出口超出危机前的1320亿美元

土耳其外长Zafer Çağlayan表示，从1月初到3月22日国家出口达到了历史记录的410亿美元，并且今年底有望突破全球金融危机前的1320亿美元出口记录，等于多于去年增长15%。

政府在去年制定的2011年出口目标在1270亿美元。在安卡拉举行的第一贸易顾问大会上，Çağlayan提到今年出口表现将是为土耳其在2023土耳其一百周年出口达到5000亿美元的“另一个里程碑”。

去年，当由于全球金融危机下，主要欧洲出口市场需求下滑的情况下，土耳其货物出口为1440亿美元，高于2009年的1020亿美元。在全球经济危机开始全面真正的影响世界经济前，土耳其在2008年出口达到1320亿美元的最高值。(invest.gov.tr)

## 欧洲商业联合会成员

总部: 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Turkey (土耳其)	电话: 90 212 249 11 02	传真: 90 212 249 09 13
安卡拉: 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其)	电话: 90 312 468 10 11	传真: 90 312 428 86 76
欧盟: 13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时)	电话: 32 2 736 40 47	传真: 32 2 736 39 93
德国: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Germany (德国)	电话: 49 30 28 87 86 300	传真: 49 30 288786399
法国: 33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国)	电话: 33 1 44 43 5535	传真: 33 1 4443 5546
美国: 1250, 24 <sup>th</sup> Street NW Suite#300 Washington DC 20037 USA (美国)	电话: 1 202 776 7770	传真: 1 202 776 7771
中国: 北京市朝阳区亮马桥路50号燕莎中心写字楼C319 (100125)	电话: +86 10 6462 2066 转 51 或 65	传真: +86 10 6462 3206

## 大选后，商人看到稳定的经济和政治

土耳其正义和发展党(AK Party)在缩小全球金融危机在劳动市场中的影响，成功的减少了预算赤字和通货膨胀，并且这个胜利直接导致了政府对6月12日的大选中第三次获胜的普遍期待。国家经济表现的解释是基于官方数据，期待值是来自全国各地的民意调查。

去年，土耳其预算赤字降低到400亿美元以下并且GDP增长为破纪录的5%。消费价格指数在2010年达到41年最低的6.4%，并且失业率在2009年全球金融危机使得15%降低到11%。所有的这些数字解释了8.9%的GDP增长，使土耳其成为在中国和阿根廷之后的第三大发展最快的国家。

“我们二十年前被迫等待得到苏黎世一到两百万美元贷款。现在土耳其银行卖出十年其债券相当于外币大概10亿美元，而且利率在5%到6.5%。我们引以为荣，”他说。

根据另一个土耳其重要商人 Bülent Eczacıbaşı – 土耳其最大的企业集团之一，Eczacıbaşı集团已经用事实打消大选对土耳其经济的干扰。“至今我看到的是，把投资合作进程延迟到大选之后是不可能发生的。所有的公司继续他们的投资，并且所有的项目就像没有大选一样的在运作。从大选角度来看经济没有任何问题。”他说。

另一个经济领袖，建造过上千个住宅和办公室的Ağaoğlu建筑的领导者Ali Ağaoğlu表示，土耳其六月的大选没有任何政治不稳定风险。他说：“土耳其现在的所有指标看起来都是令人满意的。各方和领导层的状态看起来都一样。我们现在处在适宜投资国家的名单前列。虽然我们现在离大选还有两个月，我不会期待大选会有任何惊喜。说实话，土耳其没有任何政治不稳定风险。”(Today's Zaman)

## 土耳其央行提升通货膨胀率到 6.9%

土耳其央行提高了 2011 年通货膨胀率由原来的 5.9%到 6.9%，根据油价和纺织业税收的提高。

银行预计估计下半年货币政策“收紧有限”，并且贷款增长在 20%到 25%，政府官员 Erdem Başçı 在安卡拉的新闻大会上介绍季度通货膨胀报告上表示。这个估量是与银行官方 5.5%的目标比较的。

土耳其应该增加利率使“趋向正常化”，因为预测相比目标来说是非常高的，汇丰银行欧洲及中东和非洲外汇战略部经理 Murat Toprak 在伦敦表示。

央行在去年 12 月和今年一月为阻止资本流入减少了一周期回购基准利率 0.75%，并且增强了里拉和出口的伤害。以增加银行银行储备的需求来抵消削减通货膨胀带来的影响的尝试会限制他们贷款的能力。

土耳其债券价格在两年期基准债券上升到 8.4%后下降。(Turkish Daily News)

## Roubini: 土耳其增长不减

土耳其稳定的增长不会被大选所影响，据经济博士 Nouriel Roubini 表示。Roubini 以 2008 年预测全球金融危机爆发而得到世界广泛认可，在伊斯坦布尔关于全球经济最新发展上给土耳其零售商协会成员阐述。

“新兴国家，像土耳其在接下来的一年将继续他们的 GDP 增长，”博士在驳斥新金融危机影响土耳其的想法是说。Roubini 说世界经济正在恢复，并且全球意义上的突发状况不可能发生。

“土耳其囊括了更多的关注在为调整经济结构的渐进式改革和在人文资产和教育系统的重视”，纽约大学博士表示，预测土耳其2011年增长为6%。(invest.gov.tr)

## 国际货币基金预计土耳其 2011 年经济增长 4.6%

国际货币基金组织（IMF）在4月11日发布的《世界经济展望》年度报告中指出，今明两年土耳其经济将继续保持快速复苏势头，而居民消费价格指数（CPI）涨幅和失业率相对2010年将有所回落。报告预计今明两年土耳其国内生产总值（GDP）增长率将分别达到4.6%和4.5%，CPI涨幅为5.7%和6%，失业率为11.4%和11%。(中驻土耳其大使馆经商处)

## 土耳其在 2030 年成为欧洲第三大电力市场

土耳其能源增长需求预计将是其在2030年成为欧洲第三大电力市场，土耳其能源市场监管总局(EMRA)局长说。“根据实际电力需求和装机能力，土耳其现在是在德国，法国，因果，意大利和西班牙之后排名第六。”Hasan Köktaş 表示，预测土耳其电力市场将在2030年增长为欧洲第三大市场。

Köktaş 强调土耳其能源部门的动态，加上电站的烃资源利用将需要大概3500亿里拉(大约2250亿美元)投资，电站的更新需要4400亿里拉(大约2800亿美元)来达到2030年的需求。(invest.gov.tr)

## 商业资讯

## 土耳其计划投资450亿美元建设铁路

土政府拟投资3500亿美元用于基础设施项目的建设。其中用于铁路项目的投资高达450亿美元，包括安卡拉至伊斯坦布尔高速铁路、安卡拉至锡瓦斯高速铁路在内的各种铁路项目

16个，线路总长度超过3866公里，这些项目拟于2011-2023年之间完成。(中驻土耳其大使馆经商处)

## 土耳其建筑业者期待俄罗斯市场

土耳其建筑行业中心(YEM)邀请俄罗斯为贵宾国参加建筑会展，作为土耳其投标在阿拉伯和北非国家因近期遭受动乱所造成损失的补偿。

今年参加此会展的公司达到1100个。这个会展面积达到8.1万平米，是在这个地区最大的一个，YEM总经理告诉 Hürriyet Daily News & Economic Review记者。

“企业主人”理念是这个34岁的会展一个新的理念。

组织者在俄罗斯和利比亚中选择，但俄罗斯拥有更平稳的政治市场，Onay表示，“在做决定的时候利比亚风暴还没有开始。”

今年会展的目标是支持中小企业进入俄罗斯市场。(Hürriyet)

## Bosch集团投资土耳其4亿欧元，重点在太阳能

德国 Bosch 集团，从事汽车，家用电器和能源产业，计划在后两年投资土耳其4亿欧元。

公司2010年在土耳其营业额达到17亿美元，大部分来自国内销售和从土耳其出口，根据 Bosch 集团董事 Rudolf Colm-负责欧洲，俄罗斯，中东和非洲市场。

“我们计划到2013年再投资土耳其4亿欧元并且为1000人创造新的岗位，”Colm说，并又说 Bosch 在未来投资土耳其的项目中包括太阳能。土耳其因其日照时间长，与西班牙，意大利和北非国家相似，被认为是重要的太阳能国家之一。“土耳其太阳能的巨大商机是 Bosch 不能忽视的。”Colm 说。(invest.gov.tr)



## 卡塔尔要求土耳其提前投资世界杯

根据高级官方表示，在2022年世界杯前，卡塔尔政府正在邀请土耳其建筑业这参与众多基础设施，体育馆和酒店的建设项目。

卡塔尔公共工程管理局局长Nasser Ali al-Mawlawi在伊斯坦布尔向记者表示：“投资总额将达到1700亿美元。土耳其公司将得到卡塔尔新项目的资金支持。”

到2010年底，土耳其公司已经在卡塔尔投资40亿美元，加上近期在海湾国家25个土耳其建筑商证明了土耳其公司在大型基础设施建筑上的能力，他表示。(Hürriyet)

## 土耳其拟加大有机纺织品出口

近日在伊兹密尔举办的首届有机纺织品交易会上，爱琴海地区服装制造商协会主席透露，土耳其将加大有机纺织品出口力度。2010年土耳其纺织品出口额约为150亿美元，其中有机纺织品为6000万美元，而世界有机纺织品市场总规模约为68亿美元。作为全球纺织品第四大出口国，土耳其将在今年加大有机纺织品出口力度，提高其在全球有机纺织品市场中的份额。(Hürriyet Daily News)

## 第一个将在土耳其制造的中国汽车倒计时开始

第一个来自中国汽车制造商奇瑞的新型汽车将期待在未来的六个月里下线。

据官方报道，工厂在土耳其西北部建造，将达到每年10万辆车的产量。

车辆将在土耳其西北部Sakarya省中国公司土耳其合作方Mermerler集团的工厂里生产，土方投资5亿美元。

这个工厂不只是一个安装设备，也将有在生产四或五个不同型号的汽车的同时生产柴油发动机的能力，Mermerler集团副总经理Aydın Akyol表示。

官方表示接近60-65%投资生产产品将通过土耳其奇瑞的大门出口到欧洲。(Hürriyet)

## 富有雄心的“凯纳 伊斯坦布尔”项目期待创造200万个工作岗位

新的水路将绕过拥挤的博斯普鲁斯海峡两岸在伊斯坦布尔建造引起不同的反应，但是它确实激起了商界的兴奋。

虽然Recep Tayyip Erdoğan总理没有指出其他的地点和项目的开销，研究预计这将花费大约400亿美元。有预计这项新的运河区将创造250万个新的工作，使其成为吸引点。

正义和发展党(AK Party)伊斯坦布尔Feyzullah Kırıkkık分享了一些这个项目的具体信息。新的水路，叫做凯纳伊斯坦布尔，将花费100-150亿美元建造。然而，这个数目只是花费在建造运河本身，预期全部工程将达到400亿美元。

据调查这个项目预期持续两年，2014年河床铺石。根据政府项目部，至少100万新的工作岗位将在建造期间产生。政府期待在运河完成后创造150个工作岗位。(Today's Zaman)

## 国际关系

## 法塔赫，哈马斯和解尼克斯巴勒斯坦会议在伊斯坦布尔举行

计划把阿尔法他和和哈马斯领导在伊斯坦布尔聚会的计划在双方首脑在卡罗宣布联合协议后取消。

外长Ahmet Davutoğlu与巴基斯坦领导默罕默德阿巴斯在宣布后讲话。“Davutoğlu 表示他对双方的和解的满意。他们同意在日后的发展保持联系。”以为不愿透露名字的外交人士对记者说。

阿巴斯已经联系了许多国家，包括叙利亚，土耳其和埃及来推进结束法塔赫控制西部银行，伊斯兰哈马斯控制加沙的分裂行动。

根据Abbas初始倡议建立联合政府，土耳其启动建立双方对话机制。

安卡拉已经建议阿巴斯在伊斯坦布尔与哈马斯领导Khalid Meshaal举办会议来解决他们之间的问题。

在大马士革一个与 Davutoğlu 会议上，Meshaal没有断然驳回与阿尔法塔赫联系的可能，但是已经说阿巴斯已经同意哈马斯领导的巴基斯坦总统的权利。

和解仪式将很快在开罗举行。(Turkish Daily News)

## 奥巴马，埃尔多安在电话上讨论叙利亚问题

美国总统奥巴马与土耳其总理埃尔多安在电话上表他们他们对叙利亚暴力事件的深度关切。“两道门同意叙利亚政府必须结束武装暴力并及时制定有意义的改革尊重叙利亚人民的民主意愿，”白宫表示。土耳其表示他正密切关注叙利亚动荡并且敦促反对运用过度强制在民主改革上。土耳其外长说土耳其驻大马士革大使Ömer Onhon正监视着局势。Onhon期待返回土耳其简单介绍汇集民间和军方领导的国家安全委员会。(Dünya News)

## 居尔：土耳其愿意帮助巴尔干欧洲一体化

土耳其总理阿普杜拉居尔在参加完塞尔维亚三方首脑会议后回国，会上他表示安卡拉愿意帮助动荡的巴尔干转为稳定的地区并且回到加入到欧盟和北约的进程中。居尔在伊斯

坦布尔参加了有塞尔维亚，波斯尼亚和黑塞哥维那三方首脑会议，会见了塞尔维亚总统Boris Tadic，波斯尼亚和黑塞哥维那总统主席Nebojsa Radmanovic。“我们希望三个巴尔干国家强强合作并且共同解决现有问题。一旦解决，我们希望我们可以共同在欧盟和北约更宽的伞之下，”居尔告诉记者。三方首脑会议目标在为塞尔维亚和波斯尼亚之间的关系正常化作出努力，并且在两国间建立信心。(Dünya News)

## 中土关系

### 中国的华为公司在土耳其创立研究和发展(R&D)投资项目

根据公司区域经理，中国全球电信解决方案供应商华为在土耳其扩大其研究和发展的业务。

“土耳其对华为来说是一个集欧洲国家，亚洲中心和南美会合的重要的基地。”Philip 梁志辉在伊斯坦布尔会所。华为为 45 个世界领先电信供应商提供服务，并且在 140 个国家拥有用户，梁先生说。在土耳其的 R&D 中心雇佣了 150 位工程师，并且土耳其和外国移动运营商提供电信解决方案。

根据公司官方表示，华为土耳其的投资在 2011 年将达到 2.5 亿美元，并且公司将在未来 3 年华为 5 亿美元。(Turkish Daily News)

### 中土（耳其）举行两国外交部联合工作组第一次会议

2011年4月1日，外交部副部长张志军在安卡拉同土耳其外交部次长斯尼尔利奥卢共同主持两国外交部联合工作组第一次会议，并会见土副总理奇切克、外长达乌特奥卢。双方就中土关系及共同关心的国际和地区问题深入交换意见。

张副部长高度评价两国关系，认为建交四十年来，两国政治互信不断增强，务实合作扎实推进，人文交流日益密切，在地区和国际事务中保持良好合作。去年温家宝总理成功访土，双方宣布建立战略合作关系，揭开了中土关系发展的新篇章。希望双方进一步挖掘两国关系巨大潜力，加强各个层级的政治交往，开展互利共赢的经贸合作，在地区和国际问题上相互支持，发挥积极建设性作用。

土方赞赏中国经济社会发展取得的巨大成就，表示土发展对华关系的政治意愿坚定不移，土坚持一个中国原则，尊重中方核心利益和关切，希望加强与中国在各个领域的合作。

中土外交部官员分组举行会谈，围绕双边关系、地区及国际问题等进行深入磋商，取得广泛共识。双方商定，下一次联合工作组会议明年在北京举行。(中华人民共和国驻土耳其共和国大使馆)

## 1-2月中土双边贸易同比翻一番

据土统计协会和海关总署共同数据，今年1-2月中土双边贸易额达**51.26**亿美元，比去年同期大幅增长**105.8%**。其中，土出口**46.7**亿美元，进口**3.12**亿美元，同比分别增长**114.3%**和**46.2%**。今年头两个月，中土贸易额占土耳其外贸总额的**9.5%**。(中驻土耳其大使馆经商处)

## TÜSİAD 活动摘要

- TÜSİAD 与土耳其中国商务委员会(DEİK)在伊斯坦布尔共同接待中国沈阳代表团

4月5日沈阳市人大常委会主席赵常毅带领沈阳市政府及企业一行19人在TÜSİAD伊斯坦布尔办公室与TÜSİAD和DEİK举行会议。TÜSİAD国际部主席Aykut Eken主持了会议。双方介绍了各自地区和国家的投资环境，并且进行了企业对接。(tusiad.org)

## 货币兑换 (29.04. 2011)

1 土耳其里拉=4.2672 元人民币

1 土耳其里拉=0.6575 美元

(<http://www.xe.com/ucc/>)

### 知道吗？

- 土耳其是全球第15大经济体，欧盟27个成员国中的第6大经济体。
- 土耳其是全球第11大钢铁生产国，汽车产量也在世界上名列前茅。
- 黄金海岸、旖旎风光使土耳其成为世界第 7 大旅游目的地。
- 2008年，在全球大部分航空公司遭受金融危机带来的重挫时，土耳其航空公司实现了327%的利润。
- 截止到2008年，土耳其拥有4400多万的信用卡用户、6600多万的移动用户和3000多万的互联网用户。
- 土耳其工商企业家协会（TÜSİAD）成立于1971年4月2日，是由土耳其私营企业组成的非政府性组织。
- 迄今为止，TÜSİAD已有600个会员，这些会员所代表的企业多达1500多家。
- TÜSİAD 下设9个工作委员会，30个工作组。
- 阿勒祖罕·东安·亚勒琴达（Arzuhan Doğan Yalçındağ）女士是TÜSİAD第一位女主席。
- TÜSİAD 在土耳其的工商企业中扮演着重要角色。协会中除政府官员和农业经营者之外，大约有50%的工作人员同时在TÜSİAD成员公司里就职。其成员所代表的行业分布于制造业（35%）、批发和零售业（13%）、建筑业（11%）、交通运输业（10%）、能源（6%）、农业和食品加工(4%)、采矿业（1%）、教育（1%）以及其它行业（8%）。